NEDERLANDS

Conceptronic CTVDIGDUAL (v2.0)

1. Inhoud van de verpakking

U vindt de volgende items in de verpakking van de Conceptronic Digital Dual TV ontvanger:

- Conceptronic Digital Dual TV Receiver
- Magnetische DVB-T antenne (met zuignap voor niet-magnetische gladde oppervlakken)
- USB verlengkabel
- Afstandsbediening met batterij (CR2025)
- Product-cd
- Deze meertalige snelstart handleiding
- Garantiekaart en boekje CE-verklaring

2. Installatie en gebruik

Voordat u de stuurprogramma's en de software installeert, moet u de digitale USB TV ontvanger op uw computer aansluiten.

A. Zet uw computer aan.
B. Sluit de DVB-T antenne aan op de antenne-ingang van de digitale USB tv-ontvanger.
C. Verbind de digitale USB TV ontvanger met een USB aansluiting van uw computer.

Uw computer herkent de nieuwe hardware en de 'Wizard nieuwe hardware gevonden' wordt gestart. U kunt deze hardware installatiewizard negeren.

D. Doe de meegeleverde cd in het cd-station van uw computer. Het venster "**Automatisch afspelen**" wordt weergegeven. Klik op "**Run Autorun.exe**" (Autorun.exe uitvoeren) om het installatiemenu te starten.

E. Selecteer "**Install CTVDIGDUAL Drivers**" om de stuurprogramma's voor de digitale USB TV ontvanger op uw computer te installeren.
F. Selecteer "**Install Remote Control Drivers**" om de stuurprogramma's voor de afstandsbediening op uw computer te installeren.
G. Selecteer "**Install Arcsoft TotalMedia Software**" om de TV applicatie op uw computer te installeren.

NB: De benodigde installatiecode voor Arcsoft TotalMedia kunt u vinden op het hoesje van de product CD-ROM.

H. Selecteer "**View User Manual**" om de stappen te bekijken hoe u TV zenders kunt vinden en TV kunt kijken op uw computer.

Veel plezier met uw Conceptronic Digitale USB TV ontvanger!

CONCEPTRONIC®
The Concept of Global Communication

Multilanguage Quick Guide

Digital dual TV Receiver

CTVDIGDUAL

LoungeCollection

Version 2.0

ENGLISH

Conceptronic CTVDIGDUAL (v2.0)

1. Package contents

The following items are present in the package of the Conceptronic Digital Dual TV Receiver:

- Conceptronic Digital Dual TV Receiver
- Magnetic DVB-T antenna (with suction cup for non-magnetic flat surfaces)
- USB extension cable
- Remote control with battery (CR2025)
- Product CD-ROM
- Multilanguage quick installation guide
- Warranty card & CE declaration booklet

2. Installation & usage

Before installing the drivers and software, you need to connect the USB digital TV receiver to your computer.

A. Turn on your computer.
B. Connect the DVB-T antenna to the antenna input of the USB digital TV receiver.
C. Connect the USB digital TV receiver to a free USB port on your computer.

Your computer will recognize new hardware and show the hardware installation wizard. You can ignore this hardware installation wizard.

D. Insert the CD-ROM in the optical drive of your computer. The AutoPlay option will be shown automatically. Click on "**Run Autorun.exe**" to start the autorun menu.

E. Select "**Install CTVDIGDUAL Drivers**" and follow the onscreen instructions to install the required drivers for the USB digital TV receiver.
F. Select "**Install Remote Control Drivers**" and follow the onscreen instructions to install the required drivers for the remote control.
G. Select "**Install Arcsoft TotalMedia Software**" and follow the onscreen instructions to install the TV software.

Note: The required installation key for Arcsoft TotalMedia can be found on the sleeve of the product CD-ROM.

H. Select "**View User Manual**" to view the steps required to find the TV channels and watch TV on your computer.

Enjoy the use of your Conceptronic USB Digital TV Receiver!

ESPAÑOL

Conceptronic CTVDIGDUAL (v2.0)

1. Contenido del paquete

El paquete del receptor digital dual de TV de Conceptronic contiene los elementos siguientes:

- Receptor digital dual de TV de Conceptronic.
- Antena DVB-T (TDT) magnética (con ventosa para las superficies planas no metálicas).
- Cable de extensión USB.
- Mando a distancia con pilas (CR2025).
- CD-ROM del producto.
- Guía de instalación rápida en varios idiomas.
- Tarjeta de garantía y folleto de declaración de conformidad de la CE.

2. Instalación y utilización

Antes de instalar los drivers y el software, debe conectar el receptor de TV digital USB a su ordenador.

A. Encienda el ordenador.
B. Conecte la antena DVB-T a la entrada de antena del receptor digital de TV.
C. Conecte el receptor de TV digital USB a un puerto USB libre de su ordenador.

Su ordenador detectará el nuevo hardware y mostrará el asistente de instalación de hardware. Puede ignorar este asistente de instalación de hardware.

D. Introduzca el CD-ROM en la unidad óptica de su ordenador. Automáticamente aparecerá el cuadro de diálogo de reproducción automática (AutoPlay). Haga clic en "**Run Autorun.exe**" (**Ejecutar autorun.exe**) para abrir el menú autoejecutable.

E. Seleccione "**Install CTVDIGDUAL Drivers**" **(Instalar los drivers del CTVDIGDUAL)** y siga las instrucciones de la pantalla para instalar los drivers necesarios del receptor digital de TV USB.
F. Seleccione "**Install Remote Control Drivers**" **(Instalar los drivers del mando a distancia)** y siga las instrucciones de la pantalla para instalar los drivers necesarios del mando a distancia.
G. Seleccione "**Install Arcsoft TotalMedia Software**" **(Instalar el software de Arcsoft TotalMedia)** y siga las instrucciones de la pantalla para instalar el software de TV.

Nota: Encontrará la contraseña de instalación de Arcsoft TotalMedia en la funda del CD-ROM del producto.

H. Seleccione "**View User Manual**" **(Ver el manual de usuario)** para consultar los pasos que hay que seguir para buscar los canales de TV y ver la televisión en su ordenador.

¡Disfrute del uso de su receptor digital de TV USB de Conceptronic!

Conceptronic CTVDIGDUAL (v2.0)

1. Packungsinhalt

In der Verpackung des Conceptronic Digital Dual TV Receivers ist Folgendes enthalten:

- Conceptronic Digital Dual TV Receiver
- Magnetische DVB-T-Antenne (mit Saughalter für nicht magnetische Oberflächen)
- USB-Verlängerungskabel
- Fernbedienung mit Batterie (CR2025)
- Produkt-CD-ROM
- Mehrsprachige Schnellinstallationsanleitung
- Garantiekarte und Broschüre mit CE-Erklärung

2. Installation & Verwendung

Vor der Installation der Treiber und Software müssen Sie den USB-Digital-TV-Receiver an Ihren Computer anschließen.

A. Schalten Sie Ihren Computer ein.
B. Schließen Sie die DVB-T-Antenne an den Antenneneingang des USB-Digital-TV-Receivers an.
C. Schließen Sie den USB-Digital-TV-Receiver an einen freien USB-Port Ihres Computers an.

Ihr Computer erkennt die neue Hardware und öffnet den hardware-installationsassistenten. Sie können diesen Hardware installationsassistenten ignorieren.

D. Legen Sie die CD-ROM in das optische Laufwerk Ihres Computers ein. Die Autoplay-Option sollte automatisch starten. Klicken Sie auf „Autorun.exe ausführen", um das Autorun-Menü zu starten.

E. Wählen Sie **„Install CTVDIGDUAL Drivers** [CTVDIGDUAL-Treiber installieren]" aus und befolgen Sie die Anweisungen auf Ihrem Bildschirm, um die für den USB-Digital-TV-Receiver erforderlichen Treiber zu installieren.
F. Wählen Sie **„Install Remote Control Drivers** [Fernbedienungstreiber installieren]" aus und befolgen Sie die Anweisungen auf Ihrem Bildschirm, um die für die Fernbedienung erforderlichen Treiber zu installieren.
G. Wählen Sie **„Install Arcsoft TotalMedia Software** [Arcsoft TotalMedia-Software installieren]" aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die TV-Software zu installieren.

Hinweis: Der für Arcsoft TotalMedia erforderliche Installationsschlüssel findet sich auf der Hülle der Produkt-CD-Rom.

H. Wählen Sie **„View User Manual** [Benutzerhandbuch öffnen]" aus, um nachzulesen, wie Sie die TV-Kanäle finden und auf Ihrem Computer fernsehen können.

Viel Spaß mit Ihrem USB-Digital-TV-Receiver von Conceptronic!

Conceptronic CTVDIGDUAL (v2.0)

1. Contenu du paquet

Les éléments suivants sont fournis dans le paquet avec le Récepteur de TV numérique à deux fréquences de Conceptronic.

- Récepteur de TV Numérique à deux fréquences de Conceptronic
- Antenne DVB-T magnétique (avec ventouse pour la fixer sur les surfaces plates non magnétiques)
- Câble de rallonge USB
- Télécommande à pile (CR2025)
- CD-ROM du produit
- Guide d'installation rapide multilingue
- Carte de garantie et livret de déclaration CE

2. Installation & utilisation

Avant d'installer les drivers et le logiciel, vous devez connecter le récepteur TV numérique USB à votre ordinateur.

A. Allumez votre ordinateur.
B. Branchez l'antenne TNT au connecteur de l'antenne du récepteur TV numérique USB.
C. Connectez le récepteur TV numérique USB à un port USB disponible de votre ordinateur.

Votre ordinateur détectera le nouveau dispositif et l'assistant de l'installation apparaîtra à l'écran. Vous pouvez ignorer l'assistant d'installation du dispositif.

D. Insérez le CD-ROM fourni dans le compartiment correspondant de votre ordinateur. L'option AutoPlay apparaîtra automatiquement à l'écran. Cliquez sur ***Run Autorun.exe*** pour lancer le menu auto-exécutable.

E. Sélectionnez ***Install CTVDIGDUAL Drivers*** et suivez les instructions apparaissant à l'écran pour installer les drivers nécessaires au récepteur TV numérique USB.
F. Sélectionnez ***Install Remote Control Drivers*** et suivez les instructions apparaissant à l'écran pour installer les drivers nécessaires à la télécommande.
G. Sélectionnez ***Install Arcsoft TotalMedia Software*** et suivez les instructions apparaissant à l'écran pour installer le logiciel TV.

Remarque: le code d'installation demandé pour Arcsoft TotalMedia figure sur la pochette du CD-ROM du produit.

H. Sélectionnez ***View User Manual*** pour connaître les étapes nécessaires pour la détection des canaux TV et pour regarder la télévision depuis votre ordinateur.

Nous espérons que vous aurez plaisir à utiliser votre récepteur TV numérique USB de Conceptronic !

Conceptronic CTVDIGDUAL (v2.0)

1. Contenuto della confezione

La confezione del Ricevitore TV digitale Dual contiene le seguenti unità:

- Ricevitore TV digitale Dual Conceptronic
- Antenna DVB-T magnetica (con ventosa per superficie piatte non magnetiche)
- Prolunga USB
- Telecomando batteria (CR2025)
- CD-ROM del prodotto
- Guida per l'installazione rapida multilingue
- Certificato di garanzia e libretto di dichiarazione di conformità CE

2. Installazione e uso

Prima di procedere all'installazione dei driver e del software, è necessario collegare il ricevitore TV digitale USB al computer.

A. Accendere il computer.
B. Collegare l'antenna DVB-T all'ingresso dell'antenna del ricevitore TV digitale USB.
C. Collegare il ricevitore TV digitale USB a una porta USB libera del computer.

Il computer riconoscerà il nuovo hardware e visualizzerà la procedura guidata di installazione hardware. Ignorare la procedura guidata di installazione hardware.

D. Inserire il CD-ROM nel lettore ottico del computer. Verrà visualizzata automaticamente l'opzione di esecuzione automatica. Fare clic su "**Run Autorun.exe**" per avviare il menu di esecuzione automatica.

E. Selezionare "Installa driver per CTVDIGDUAL" (“**Install CTVDIGDUAL Drivers**”) e seguire le istruzioni a schermo per installare i driver necessari per il ricevitore TV digitale USB.
F. Selezionare "Installa driver per telecomando" (“**Install Remote Control Drivers**”) e seguire le istruzioni a schermo per installare i driver necessari per il telecomando.
G. Selezionare "Installa Arcsoft TotalMedia Software" (“**Install Arcsoft TotalMedia Software**”) e seguire le istruzioni a schermo per installare il software TV.

Nota: La chiave di installazione necessaria per Arcsoft TotalMedia è presente sulla copertina del CD-ROM del prodotto.

H. Selezionare "Visualizza Manuale d'uso" (“**View User Manual**”) per visualizzare le indicazioni necessarie per trovare i canali TV e vedere la TV sul computer.

Buon utilizzo del ricevitore TV digitale USB di Conceptronic!

Conceptronic CTVDIGDUAL (v2.0)

1. Conteúdo da embalagem

A embalagem do Receptor de TV Digital Duplo da Conceptronic contém os seguintes elementos:

- Receptor de TV Digital Duplo da Conceptronic
- Antena magnética DVB-T (com ventosa de borracha para superfícies planas não magnéticas)
- Cabo de extensão USB
- Comando com pilhas (CR2025)
- CD-ROM do produto
- Manual multilingue de instalação rápida
- Garantia e Declaração de conformidade CE

2. Instalação e utilização

Antes de instalar os controladores e o software, tem de ligar o receptor de TV digital USB ao seu computador.

A. Ligue o seu computador.
B. Ligue a antena DVB-T à entrada de antena do seu receptor de TV digital USB.
C. Ligue o receptor de TV digital USB a uma porta USB livre do seu computador.

O seu computador vai reconhecer o novo hardware e mostra o assistente de instalação. Pode ignorar este assistente de instalação de hardware.

D. Insira o CD-ROM na unidade óptica do seu computador. A opção de reprodução automática aparece automaticamente. Clique em “**Run Autorun.exe**” para abrir o menu de reprodução automática.

E. Seleccione “**Install CTVDIGDUAL Drivers**” (Instalar controladores do CTVDIGDUAL) e siga as instruções que aparecem no ecrã para instalar os controladores necessários para o receptor de TV digital USB.
F. Seleccione “**Install Remote Control Drivers**” (Instalar controladores do comando) e siga as instruções que aparecem no ecrã para instalar os controladores necessários para o comando.
G. Seleccione “**Install Arcsoft TotalMedia Software**” (Instalar Software Arcsoft TotalMedia) e siga as instruções que aparecem no ecrã para instalar o software de TV.

Nota: A chave de instalação necessária para o Arcsoft TotalMedia encontra-se no envelope do CD-ROM do produto.

H. Seleccione “**View User Manual**” (Ver manual do utilizador) para ver os passos necessários para localizar os canais de televisão e ver televisão no seu computador.

Divirta-se com o seu Receptor de TV Digital USB da Conceptronic!